



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

即時發佈：2014年5月23日

### 州長CUOMO宣佈在退伍軍人紀念日週末期間於全州開展不清醒駕駛和分心駕駛打擊行動

州長Andrew M. Cuomo業已宣佈，州警察局(State Police)和全紐約州的執法機關將會於從5月23日週五至5月26日週一的退伍軍人紀念日(Memorial Day)週末期間，加強巡邏以打擊不清醒駕駛和分心駕駛。

「退伍軍人紀念日是一年中最繁忙的出行假日之一 – 州警察局將會加派警力，在整個週末期間打擊分心駕駛或不清醒駕駛，」州長Cuomo說。「不清醒駕駛或分心駕駛會威脅到生命，這在紐約州中是不被容忍的。我敦促所有司機多加謹慎，並始終負責任地駕駛。」

「在這個退伍軍人紀念日，我們緬懷那些為保衛我們的祖國而犧牲的英勇男女們，並銘記他們為我們所有人所付出的犧牲和奉獻，」紐約州警察局長Joseph A. D'Amico說。「隨著我們為假日週末制定計畫，我們想要提醒所有司機繫好安全帶，清醒地駕駛，並關掉電子裝置，從而能夠在駕車時做出良好的判斷，安全抵達目的地。作為「制止DWI打擊行動」(Stop DWI Crackdown)的一部份，紐約州警察局將會在整個週末高頻度地巡邏。請保障自己的安全。」

從5月22日週四下午開始，紐約州道路上的施工專案將會於假日週末期間的各個不同時段暫停。全州的多項專案已獲豁免可在不影響交通的通宵期間繼續開工。如所有重大假日週末一樣，鼓勵廣大司機考量到出行時間可能會延長，並相應地規劃其旅程。

「隨著我們紀念那些為保衛本國而做出最終犧牲的男女勇士們，我們想要鼓勵廣大司機在本週末出行時謹慎駕駛，並始終指定清醒的人駕駛，」高速路管理局(Thruway Authority)執行主任Thomas J. Madison說。「不論是「Text Stops」，或是TRANSalerts，高速路管理局提供了大量的資源，希望幫助我們的廣大司機利用它們來避免任何可預防的悲劇。」

「當我們共同緬懷那些為本國奉獻出生命的英雄時，紐約州道路上的車流將會於本週末顯著增大，」紐約州交通部(New York State Department of Transportation)部長Joan McDonald說。「我鼓勵司機朋友們在出行前透過511NY瞭解交通路況，並在道路上保持耐性和尊重，以便所有人皆可安全地抵達其目的地及返家。」

另外，作為為期14天的旨在打擊司機與其乘客未佩戴安全帶行為的全州性「Buckle Up New York」宣傳活動的一部份，遍佈全州的訊息公告板將會提醒司機繫緊安全帶。

###

欲知詳情，請造訪[www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
紐約州 | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418